

LA REACCION

POR HERRERA ~ CONTRA EL COLEGIADO ~ POR EL PLEBISCITO

Aparece los Miércoles y Sábados

Administración: Rivera esq. Ituzaingó

Año 1 — Núm. 11 — Fray Bentos. Julio 8 de 1931

La reacción saneadora

Vamos a escribir sobre algo que debe tener muy en cuenta el nacionalismo en general y muy especialmente el de Río Negro. Ha llegado la hora en que el Partido debe seleccionar y limpiar las filas, destruyendo los falsos valores y afirmando los buenos y positivos.

La última derrota sirve de aleccionadora experiencia para las luchas electorales y marca rumbos para el futuro. El exclusivismo colorado llevado a extremos verdaderamente escandalosos, la falsificación en gran escala de las cartas de ciudadanía, los fraudes al por mayor del último comicio, son serias advertencias y acusan fallas lamentables en nuestras filas, que forzoso será subsanar por todos los medios.

Contra el exclusivismo que cierra las puertas de la administración pública al obrero nacionalista el Partido tiene ya el recurso para detenerlo, en el provecho del Diputado herrerista señor Bernardo Rospide.

Contra la falsificación de cartas de ciudadanía y contra el fraude, el Partido debe hallar también el recurso que los detenga, llevando a los cargos de control, blancos que realmente vigilen, cuiden y eviten que ello sea posible.

No son los discursos, ni los artículos de «El País», ni las conferencias anunciadas con gran estrépito, las que corregirán las fallas. Todo eso sirve a lo sumo, para hacerse un poco de cartel y nada más. Se ha querido acaso modernizar a nuestro partido, hacerlo más eficaz en la oposición, pero todo ha sido papel pintado.

Un auto para la inscripción y un empleado a sueldo en cada departamento, no han dado los resultados que se esperaba.

Fuerza será volver a lo de antes y dejar la inscripción a cargo de los buenos compañeros que todavía quedan, muy dispuestos siempre a luchar tesoneramente por el Partido.

Se evitará así que un señor cualquiera como pasa entre nosotros, luzca por ahí su silueta sanchopancesca, cobrando un sueldo que ni a medias merece, ocasionando al Partido el continuo drenaje de sus ya escasos dineros, sin provecho alguno como ha podido palparse en el período de 3 años que lleva actuando y que arroja, comparado con las épocas en que no se disponía de tan vistoso artefacto, un saldo bastante desfavorable en la inscripción.

En orden ya más importante, el Partido reclama urgentemente una dirección más enérgica y más valiente. Mirado desde afuera y juzgado por las actitudes asumidas en el último comicio y más precisamente en la actitud asumida por algunos senadores nacionalistas frente a la protesta de la elección, nuestro Partido dió una impresión de mansedumbre y de paciencia, que no es el reflejo del pensamiento ni de la modalidad del Partido, que en su masa, es siempre bravo, combativo, enérgico y tan enemigo hoy como siempre del viejo oficialismo.

En una palabra, el Partido, ni ayer ni hoy, tiene el gobierno interno que el Partido quiere. Baste recordar, el gesto

manso del Doctor Aguirre, Presidente del Directorio y Director de un diario que se dice nacionalista y opositor, aceptando sin rubores, el primer puesto, la primera corniza que le tira el batllismo.

Hombres así, no representan en la dirección partidaria, al verdadero pueblo nacionalista. Acaso cuando mucho, puedan engorullarse de representar a los posibilistas, que también los hay en nuestro partido, como acabamos de descubrirlos detrás de las columnas de «El País», que se atreve a calificar de «cruel» la medida valiente, de la convencción del Partido, porque vé en peligro el diez por ciento por otra parte imaginario, con que el batllismo premia a los que desde el senado, limpiaron de obstáculos su camino a los más altos cargos.

Fuerza será que el Partido saque del frente de su columna a hombres como Cortinas, que siendo miembro del Directorio se vino una vez a Río Negro a prestigiar abiertamente una candidatura en perjuicio de otros compañeros tan respetables o mejores que los por él patrocinados y que dicho sea de paso, recibió la sanción que merecía, pues el verdadero pueblo nacionalista de Fray Bentos no quiso escucharle.

Fuerza será llevar al frente del Partido, hombres que en todo momento levanten la mira y hagan obra partidaria en lugar de fomentar como lo hicieron en todas partes y mucho más en Río Negro, las discordias y las luchas internas del Partido, persiguiendo una finalidad que no ignorábamos la de ir preparando artemente la muerte del prestigio del Doctor Herrera.

A disgusto soporta el Partido las autoridades que tiene y si hay quien todavía trabaja por él y no nos referimos a los que ganan un sueldo para hacerlo, es con la esperanza de tener en breve un buen Directorio, un directorio macho, que escupa al rostro batllista ese 10 por ciento que tanto defiende «El País», que no acepte embajadas insultantes y que en sus actitudes brille siempre el reflejo de la energía y de la oposición tenaz que el Partido debe llevar contra el batllismo.

Así lo quiere el Partido y así lo tendrá después de Noviembre. La reacción saneadora se ha operado ya en todo el Partido y nada habrá que la detenga.

HERRERISMO

Herrerismo es consecuencia con los mejores principios y solidaridad con las más altas figuras representativas del nacionalismo.

El herrerismo es la reafirmación categórica de los postulados blancos y la declaración de guerra sin cuartel, en nombre de la democracia y los derechos, con que el pueblo se enfrenta y desafía a las camarillas disolventes.

Herrerismo involucra un deliberado y firme propósito de restaurar en la vida pública, las normas de austeridad que han sido desterradas por el enemigo que sigue primando en el poder

VENDEMOS

Hacemos saber a los interesados que en la Dirección de este periódico hay una regular cantidad de acciones del periódico local «La Campaña», cuya venta nos han confiado sus poseedores.

contra la expresa voluntad del país.

El herrerismo es antioficialismo sin vueltas ni atenuantes y es plebiscito o doctrina plebiscitaria que acuerda al pueblo el máximo de sus derechos de supremo elector.

La democracia uruguaya tiene su expresión más alta, más clara y más firme, en esta exclusiva tendencia nacionalista que acudilla el ciudadano de más sólidos prestigios surgido del seno de nuestra histórica agrupación.

El herrerismo debe, por tanto, entrañar una voluntad resuelta e inter-giversable de vencer. La estrategia enseña que esa voluntad determina el cincuenta por ciento de las victorias en favor de quienes la poseen.

El herrerismo, profundamente definido, no puede dar un solo paso atrás ni tener una sola vacilación. — «El Nacional», Paysandú.

Vanguardia del Ejército

Fué el Nacionalismo de Río Negro en Tupambae

(CONTINUACION)

La persecución de Manduquina Carabajal — Un solo para huir con la vida — Carabajal los quiere tomar con los caballos — El jefe colorado queda chasqueado — La misión cumplida — El paso del Mazangano por el ejército blanco — Aparicio Saravia saluda a Luis Alberto de Herrera — No pierdo las esperanzas de verlo en la Presidencia de la República — La lista de honor y gloria de Río Negro.

11 días fuera del ejército

Tenía el capitán Terra un permiso por 4 días como máximo para estar ausente.

Pronto el grupo se perdió en las sierras. Como a los 8 días ya tenían unos 300 caballos y rumbearon en dirección a Santa Clara de Olimar, ignorando si el ejército se había movido para pelear a Galarza.

Tomaron un muchachon como guía

para salir de aquel laberinto siempre pedregoso. Un tío del baquiano temiendo por la vía del sobrino, que iba bien montado y mejor aperado, se presentó a Terra ofreciéndose como mejor conocedor de las sierras. Si bien se dieron cuenta que lo que deseaba el tío era cuidar de la vida del pariente, le entraron a desconfiar y le colocaron vigilancia de cerca, con orden de no dejarlo mover.

Manduquina Carabajal los persigue

Conocedor del pago era el hombre, que si bien era de a caballo, nunca había sido tropero o cosa parecida. Simplemente era un carpintero. Y también conocía en la lejanía a los guerrilleros de las dos divisas. En el mismo día que se plegó al grupo de Terra, al anochecer fué de los primeros en vislumbrar una fuerza enemiga, y dijo con serenidad que cortó el aliento de los más templados: «Aquel es Manduquina». Y a Manduquina Carabajal lo seguían con nada menos que 400 hombres. Este jefe colorado famoso por su predilección de tocar el violín a los contrarios, era el más experto baqueano de esas sierras, se puede afirmar que las conocía palmo a palmo.

«Que vengan los retenes»

En esa noche estaban de retenes, es decir cuidando los extremos de la caballada Perico Marin y Rogelio Ramos. Se temió por sus vidas en un golpe audaz del enemigo en las horas de la noche. Y el capitán Terra, ordenó: «Que vengan los retenes». Se heche la caballada hacia la vanguardia y se avanzó en la noche, apagándose por completo los fogones. Se tendieron algunas guerrillas, y en la media noche se empezó a castigar los ijares de los potros buscando la salida de aquella sierra que era un cercado fiel aliado de Manduquina.

«Una sola salida, tenemos»

Se consultó al carpintero si el sabía algún vado para pasar y dejar a lo lejos al jefe colorado. Midiendo sus palabras el baquiano, respondió al capitán Terra: «Una sola salida, tenemos». Y agregó: «Es difícil que no haya fuerza colorada en ella, pero para salvar la vida de todos, únicamente nos queda esa».

La salvación de esos 32 hombres dependió de ese vado y del tenaz deseo que tenía Manduquina Carabajal de agarrarlos, pero de tomarlos con los 300 caballos; que más que otra cosa le interesaba. Creyó que en la madrugada podría conquistar hombres y bestias, seguro como estaba de que no era gente del pa-

La Agrupación Herrerista de Río Negro invita a los correligionarios a concurrir al Congreso que se reunirá en Young, EL 12 DE JULIO PRÓXIMO, a efecto de proclamar candidatos para los comicios de Noviembre.

gón de que no iría a buscar en esa noche la salvación.

En medio de la correntada

El mismo guía se prestó a realizar la expedición que consistía en comprobar si el vado estaba ocupado por gente enemiga. Lo colocaron en el medio, y a los costados con las carabinas prontas para disparar iban Vital Ferreyra y Rogelio Ramos. Con enorme alegría comprobaron que estaba libre y pronto regresaron a comunicar la gran noticia. Se volvió a mover la caballada y siempre con el carpintero en la vanguardia flanqueado por Ferreyra y Ramos, el escuadrón se lanzó al paso. El agua venía hinchada con las últimas lluvias y una correntada feroz hacía la pasada más terrible en plena noche. Algunos caballos se extraviaron, y fué tan grande el peligro corrido, que tres revolucionarios perdieron sus caballos, y con ellos sus recados. Se salvaron agarrándose de las crines de los potros y así pudieron alcanzar la orilla vecina, recuperando también la vida.

Pobres mis muchachos

Para Gabino Valiente y los demás compañeros, que veían pasar los días y Terra sin regresar, un solo pensamiento era el dominante. Habían caído prisioneros de las tropas coloradas. Fué entonces que se le oyó decir al comandante de los rionegrenses: «Pobres mis muchachos, tienen cortada la retirada». Y no andaba muy errado. Angel Muñoz marchaba con su ejército por esas inmediaciones, ya había ocurrido el combate del Paso de los Carros.

A los 11 días justos, el capitán Terra, y sus 32 audaces compañeros se presentaban frente a Gabino Valiente, para darle cuenta de su comisión cumplida y entregar a sus compañeros los 300 caballos, que tanto se necesitaban en la división de Río Negro.

Incorporados ya al ejército ciudadano acampado en las cercanías de Santa Clara de Olimar, pocos días después del encuentro, Saravia, ordenó que todas sus tropas se movieran en dirección a Tupambaé. Se iba en busca del coronel Pablo Galarza.

La milicia de la libertad levantó sus campamentos con alegría y decisión.

La pelea en grande, de ejército a ejército se aproximaba.

El paso del Manzangano

Como todo contingente armado integrado por ciudadanos y por hombres libres, el ejército nacionalista desarrollo su marcha un poco desordenadamente. Al cruzar el famoso paso de Manzangano, cuando ya junio se presentaba crudo por sus frios, se pudo ver que Luis Alberto de Herrera, vadeaba el paso de a pie, con las botas prendidas al pescuezo a atados por un tiento. Sin vacilaciones, dando un ejemplo, nuestro gran jefe civil, ya un abogado de sobresaliente porvenir, integrante de la plana mayor de Aparicio Saravia, no pidió de que viniera un camarada para llevarlo a las grupas, o que un guerrero se desprendiera de su cabalgadura para cederla al montevidiano. No esperó la ayuda, como nunca la ha esperado. Otros caminaban hacia la batalla como él, y no es de varones de tanta alcurnia moral y de tan bellas virtudes ciudadanas el aflojar o el pedir auxilio.

Cuando estaba en medio de la corrientada, con el agua arriba de las rodillas, Aparicio Saravia, hacia lo mismo seguido de su estado mayor.

Al verlo, Aparicio lo gritó como un saludo: «Don Herrera, no pierda las esperanzas de verlo en la Presidencia de la República». Vital Ferreyra, al recordar la sabrosa anécdota paladió el recuerdo de aquellos días de aciaga incertidumbre.

La columna rionegrense

Con la máxima dedicación hemos podido reunir los nombres de los guerrilleros que tomaron parte en la batalla de Tupambaé, y que en ella formaron bajo las banderas de Río Negro. Comandante de la columna rionegrense co-

ronel Gabino Valiente, oficiales superiores Benito Ayala, Vicente Berazza, Simón Caique, Ciriaco A. Fraguas, Leopoldo Morotto, Tomás Marquez, Ramón Oficialdeguy, Rogelio Ramos Virgino Ramos, Lucio Smith—ayudante de Valiente—Modesto Terra, Casiano Parodi, L. Rodríguez, A. Rossano.

Algunos de estos oficiales tomaron parte en la revolución de 1897 interviniendo en Tres Arboles, combate ganado por el genio y la guapeza soberbia de Diego Lamas. Entre ellos recordamos con verdadera satisfacción al heroico oficial, ayudante militar de Carmelo Cabrera, a nuestro compañero Ciriaco A. Fraguas. Cabrera era exigente y a veces hasta en demasia en todo lo concerniente a las disposiciones y medidas atinentes con la disciplina. Haber sido su hombre de confianza revela su claridad en cuanto alto grado tenía a su oficial el coronel Cabrera. La estima que en aquel entonces nació entre el coronel Cabrera y el capitán Fraguas, jamás alojó sus ligazones, se acrecentó con el tiempo hasta el presente.

Fraguas demostró en toda la larga campaña de 1904 sus relevantes cualidades de militar de condiciones superiores. Audaz si el instante lo requería, sabía de la serenidad si el apremio la exigía. Valeroso hasta el máximo, dejó entre sus compañeros de la patriada el más firme de los recuerdos que puedo dejar la amistad entre los hombres.

Por un destino grato a sus anhelos, hoy tiene su establecimiento de campo en las inmediaciones de Tres Arboles en donde siendo muchacho peliara por la libertad cívica.

Debemos recordar que en Fray Bentos quedan vivos muy pocos servidores del nacionalismo que actuaron en Tres Arboles. Solo se nos han adelantado dos nombres de modestos correligionarios: Lorenzo Requiterena y Feliciano Ifrán.

Los soldados rionegrenses de Tupambaé fueron:

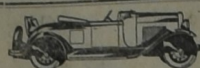
Ciriaco Acuña—Celedonio Alarcón—José Alarcón—Juan Antez—Benito Ayala (hijo)—Federico Arbolea—Juan Bordoli—Gervasio Bentancourt—Manuel Bentancourt—Fortunato Barrios—Gil Bayuré—Pablo Borbas—Félix Bergeraux—Luis Benelli—Luis Furi Britos—Eusebio Carrera—Pedro Cáceres—José Crotogini—Ernesto Casaretto—Gerardo Ciachetta—Pablo Colman—Nicomedes Colman—Claro Colman—Manuel Coquet—Luis Coquet—Carlos Coque—Julian Colman—E. t. nislao Chavez—Pedro Escuffi—Pedro Echeverry—Amancio Ferreyra—Vital Ferreyra—Oscar Fischer—Braulio Feo—Florencio Feo—Juan Faccio—Carlos Faccio—Elías Fraga—Domingo Gallin—Justiniano Gómez—Manuel García (Purino)—Wenceslao Herrera—José Hernández—Pedro Ludueña—Juan Lafites—Isidro Lemos—Luis Monti—Pedro Marín (Perico)—Francisco Marín—Pascual Martínez—Miguel Maidana—Tomás Magallanes—Policarpo Maciel—Jacinto Masciot—Isidro Mujica—Pedro Nis—José Pini—Manuel León Peña—Luciano Peña—Francisco Peña—Benedito Pintos—Zenón Parra—Santiago Odrizola—Cipriano Odrizola—Bartolo Orellano—Carlos Rosse Young—José Recalde—Pablo Roverano—Estanislao Rodríguez—Juan Rodríguez—Roque Salinas—Carlos Susan—Arturo Sciallero—Elías Silva—Luis Silva—Fermín Silva—Isidro Santana—Estanislao Sánchez—Gabino Valiente—Feliciano Ifrán (Padillita)—Juan Vilasca—José Zavaleta—Tomás Zavaleta—Victor Zavaleta—Anacleto Zama—Gerardo Zalazar—Nieves Zalazar.

Continuará.

Del Sr. Francisco Requiterena

Contestando a "La Campaña"

A los vecinos de Río Negro no le interesa que el suscripto no haya participado en las revoluciones, lo que les interesa son sus actos como miembro del Concejo Departamental.



AGENCIA CHEVROLET

Vea la exhibición de los modelos 1931 en coches abiertos y cerrados.—Pida informes del sistema de ventas por mensualidades

A. D. G. M.

MIGUEL GALLARDO—AGENTE

Sastrería D'Amore. - Stock permanente de Casimires de Calidad

Recomendados esta casa por su seriedad y perfecta confección

Se avisa que está abierto el registro para el nuevo Club de trajes y sobre todo que se iniciará en breve.

Avenida 25 DE MAYO entre RINCON y HAEDO — FRAY BENTOS

LA FRAYBENTINA

DE

CAMPORA Y DORADO

Panadería y Facturería Mecánica. — Especial en pan, galleta, pan para diabéticos y facturas en general.

CALLE FLORIDA, 182

FRAY BENTOS

ALMACEN EL PORVENIR

DE

Domingo Eduardo Linale

Almacén de comestibles.—Surtido Permanente de leña seca
Venta de Cerveza y Malta Montevidiana

LAVALLEJA y PIEDRAS

FRAY BENTOS

Itinerario de Vapores, Línea Río Uruguay

PUERTO DE FRAY BENTOS

De Buenos Aires, Domingos	6 a 7 h.	De Gualeguaychú	Martes	21 a 22 h.
De " " " "	5 a 6 " "	Para " " " "	"	22 a 23 " "
Para " " " "	21 a 22 " "	Para Buenos Aires Jueves	"	21 a 22 " "
De Gualeguaychú	21 a 22 " "	De Gualeguaychú	"	21 a 22 " "
Para " " " "	21 a 22 " "	De Montevideo	"	17 en adel.
Para Montevideo	19 en adel.	De Buenos Aires Viernes	"	3 a 4 h.
Para Buenos Aires, Martes	21 a 22 h.	Para Gualeguaychú	"	3 a 4 " "
De " " " "	22 a 23 " "			

NOTA—El vapor de horario 5 a 6 horas, sigue para Gualeguaychú y el de 6 a 7 para el litoral.

Fray Bentos, Mayo 1.º de 1931.

C. y L. Balestrino, Agentes Marítimos y Despachante de Aduana.

"LA DESPENSA"

DE

JOSE A. BERTONI

Almacén por Mayor, Ferretería y Artículos de Tienda para Obreros

Agencia de la nueva Empresa de Omnibus entre Mercedes y Fray Bentos, establecida recientemente por el Sr. JUAN ZECCA

BRASIL ESQUINA FLORIDA. — FRAY BENTOS

Mercado Ambulante. - MIGUEL MAURO

Venta de frutas y verduras siempre frescas. Queso, manteca y huevos

DEPOSITO Y PUESTO DE VENTA AL DETALLE

18 DE JULIO 299

FRAY BENTOS

Por otra parte, nunca hice alarde de condiciones guerreras que nunca las tuve.

Y en cuanto a mis correligionarios, si que me los considero capacitados para juzgarme si he sido leal o no para los intereses partidarios.

Y a propósito, en este terreno no solamente al Concejal debiera discutirse sus actos, pues también correspondería al Secretario de la Oficina Electoral, ya que deberá munirse de un certificado de confianza de la Autoridad Partidaria para la ratificación de ese empleo.

¿Lo merece el que lo desempeña? No me interesa discutirlo, desde que no lo considero autor, sino muñeco de lo que estampa «La Campaña».

Con el verdadero autor, que es el Presidente de la Comisión Departamental Nacionalista y Director del Hospital, podría discutirse.

Francisco Requiterena.

A NUESTROS CORRELIGIONARIOS Y AL PAIS

El Comité Nacional Herrerista acaba de lanzar el manifiesto que más abajo publicamos llamando la atención del Partido y del País ante una nueva componenda del Directorio nacionalista y del Batllismo.

Se trata nada menos que de la creación de nuevos entes autónomos con consejos directivos de 9 miembros que ganarán sueldos formidables y que lejos de traer la tan anhelada solución de los problemas económicos, vienen por el contrario a monopolizar las industrias libradas al capital privado, creando cientos y cientos de nuevos empleos públicos, invirtiendo sumas millonarias en momentos de tan aguda crisis, sin más perspectivas que el aumento de una burocracia que ya pesa demasiado. Hoy sin mayor espacio nos limitamos a publicar el manifiesto del Comité Nacional y en el próximo número estudiaremos la situación del Directorio del Partido que sin rubores se apresta a pactar con el batllismo, que es el enemigo más grande del Partido y la fuerza política de más funesta y corruptora acción porque en su afán electorero no se detiene en su creación de miles de empleos públicos en momentos en que el país debía realizar una política de fuertes economías, para solucionar la aguda crisis porque atravesamos.

Dice así el manifiesto que transcribimos, invitando a los nacionalistas a juzgar serenamente las actitudes del Directorio y del Comité Herrerista:

El Comité Ejecutivo Herrerista, reunido en sesión extraordinaria, en conocimiento del documento que se ha he-

cho público sobre integración de Entes Autónomos, creación de otros y fortificación del sistema de Gobierno Colegiado, declara:

1.º—Que una razón de decoro cívico obliga a rechazar de plano el pacto concertado con el batllismo, porque él significa arriar nuestra bandera principista y entregarnos en brazos de un repudiable posibilismo.

2.º—Que el más elemental deber de acatamiento a la Carta Orgánica, impone respetar la decisión ya adoptada por la Convención del Partido que, en un gesto histórico y valiente ha traducido la voluntad de la soberanía partidaria.

3.º—Que no quede anteponerse la creación de nuevos cargos burocráticos y otros organismos administrativos con grave recargo del presupuesto, a la solución de impostergables problemas sociales y económicos que son penosamente reclamados por la opinión pública.

4.º—Que reivindica la prioridad en la defensa del despecho al trabajo para todos los hijos del País, y que conforme lo ha expresado en reciente documento, con motivo de la última resolución de la Convención del Partido, estamos firmes en nuestros puestos de lucha, en la defensa de nuestros ideales. El Partido Nacional no quiere más que aquello a que tiene pleno derecho y no está tampoco dispuesto a ceder nada de lo que legítimamente le corresponde.

Luis Alberto de Herrera, Presidente. Carlos María Ibarlucea y Luis Edo. Quijano, Secretarios.

Compañero

Compañero indiferente: es Vd. un eficaz aliado del Batllismo. Compréndalo de una vez, muévase, ayude y si tiene pereza, no será tanta, que le impida avisar donde hay un blanco para inscribir.

Edicto de Matrimonio

En Fray Bentos y el día 3 del mes de Julio del año mil novecientos treinta y uno, a las 10 horas de la mañana a petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don GREGORIO AGUILAR de treinta y nueve años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Fray Bentos, Departamento de Río Negro, domiciliado en la calle Florida s/n. y Doña ELISA OLIVERA, de cuarenta y seis años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad

oriental, nacida en Sánchez, 4.ª sección del Departamento de Río Negro, domiciliada en la calle Florida s/n.

En fé de lo cual íntimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico local «LA REACCION» por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Pastor A. Bayley
Oficial del Estado Civil

Manuel F. Zeballos

Comisionista y Despachante de Aduana

FRAY BENTOS

Almacén de Comestibles

ANEXO

Fábrica de aguas gaseosas. «La Estrella y venta de hielo «Anglo».
Se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Juan Tihista.

Fray Bentos

“LA LEALTAD”

— DE —

Francisco Tenuta

Sastrería, Sombrerería y Artículos
Generales para Hombres
PRECIOS CONVENIENTES

RIVERA ESQUINA TREINTA Y TRES

FRAY BENTOS

Alberto P. Indart

Procurador y Rematador

Pianos, Violines, Decas, Ortofónicas y
Accesorios de la

Casa Carlos Ott y Cia.

AVENIDA 25 DE MAYO, 109

FRAY BENTOS

Casa Sánchez

Tienda, Ropería y Mercería

Esta casa cuenta para esta estación de invierno, con un soberbio surtido de felpa, paños, frazadas, pull-over, y sacos de última moda.

Para Caballeros: Gran surtido en sombreros, jockys, polainas, tricotas, camisas, corbata y calcetines.

Visiten para comprobar la especialidad de los artículos y los precios sin competencia.

PLAZA CONSTITUCION

— ALFREDO SANCHEZ —

Lechería Cañitas

DE

Felipe Cardinal

Venta permanente de
lechones, aves y huevos

LOCAL FERIA

FRAY BENTOS

LA PERFECCION

DE

Gerónimo P. Solari

Fábrica de muebles y taller de carpintería. — Se trabaja en todos los estilos. — Precios Reducidos.

Calle Brasil, 185-193

FRAY BENTOS

“Baar Unión”

DE

Anselmi y Cariaga

Existencia permanente de fiambres de toda clase.
Sábados y Domingos, lechones y pollitos asados al horno.

VINOS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

DE INSUPERABLE CALIDAD

25 DE MAYO. — Frente al Banco

Farmacia DEL PUEBLO

DE

Felipe Mendizabal

LA QUE MÁS LE CONVIENE

Próximamente iniciará el nuevo concurso de premios.

FRAY BENTOS

Almacén y Carnicería

DE

Francisco Lazcano

Oribe y Sarandí

Fray Bentos

Angelino Dati

Almacén, Ferreteria y Bazar

COMESTIBLES DE PRIMERA CALIDAD

Aceite Supercastor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de castor transformado

25 de Mayo y Haedo

Fray Bentos

Baratos y eternos

Postes de cemento armado, para cercos, parrales y construcciones similares.

DOLCI y WHITE

Blanes y Florida

Fray Bentos

Juan D. Claramunt

Constructor

CALLE FLORIDA

FRAY BENTOS

“La Nacional”

Librería, Tipografía, Papelería,
Discos y Ortofónicas

DE

RICARDO BORDOLI

La casa mejor surtida en sus ramos

33 y Florida

Fray Bentos

EL PROGRESO

DE

JUAN M. NOCETTI

ALMACEN, BAZAR, FERRETERIA Y DEPÓSITO DE CARBÓN Y LEÑA
CERA «ROYAL» ESPECIAL PARA MUEBLES Y PISOS

SEMILLAS ESPECIALES PARA FLORES Y HORTALIZAS

Av. 18 de Julio e Ituzaingó

Teléfono

Fray Bentos

MANUEL F. ZEBALLOS

NEGOCIOS EN GENERAL
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

Sección Marítima

Importación, Exportación, tránsito.
Lanchas y vapores para excursiones.
Despachos y tramitaciones de Aduana.
Fletamento de buques.
Chatas para ganado.
Transporte de arena y pedregullo.

Sección Jurídica

Asuntos Civiles, Administrativos,
Comerciales, Criminales
Con asesores Letrados en
MONTEVIDEO, PAYSANDÉ, MERCEDES.

Sección Representaciones Comerciales

BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO

Seguros en general

FASSARI Y DANERI

Empresa naviera

LOTERIA DEL H. DE CARIDAD

Montevideo

FABRICA N. DE CONSERVAS

Malacrida Faroppa y Cia

IMPARCIAL

Diario de la tarde

ESTABLECIMIENTO EL TABARÉ

Torrefacción y Elaboración de café

Agencia Marítima

AVENIDA 33 N.º 28

Teléfonos Núm. 84 y 183

FRAY BENTOS

VIUDA DE MORTALENA Y BERAZA

Molino Uruguayo—Carmelo

ONETO, VIGNALE Y CIA.

Almacén por mayor

FÁBRICA NAL. DE BILLARES

Serafin Quinteros

GIOSCIA HERMANOS

Palacio de la Música

SOZA PONCE HERMANOS

Fábrica de jabón y velas

BELGERI Y CERRUTI

Naranjal Salteño

Escritorio Comercial y Jurídico

AVENIDA 18 DE JULIO ESQ. BRASIL

Dirección telefónica: «ZEBALLOSMA»

Departamento de Río Negro

Automovilista!!



De vida a su coche lubricándolo con aceite
STERNOL, el mejor que se fabrica.

ATENCION.—El aceite STERNOL tiene además de su gran resistencia al calor y al frío, altísimas propiedades refrigerantes, las que determinan una economía del 50 % en el gasto de aceite y un 50 % más de duración del motor.

PRUEBELO Y Vd. SERA EL ÚNICO BENEFICIADO!!

Agente Vendedor: EL MERCEDARIO

18 DE JULIO Y SARANDI

FRAY BENTOS

“LA ARGENTINA”

DE

SANTIAGO P. OLIVER

(SUCESOR DE B. ORIS Y HNO.)

Tienda, Ropería, Almacén y Bazar

Renueva y amplía constantemente sus variados surtidos

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Avenida 25 de Mayo esq. Florida

FRAY BENTOS

GUILLERMO QUESADA

VENDEDOR EXCLUSIVO DE LOS VINOS MARCA «TRES TRIÁNGULOS»,
PRODUCTOS DE LA BODEGA «CORREALE» DE SANTA LUCIA, Y DE
LOS TABACOS DOMINÓ, HEBRA HABANA, HEBRA NEGRA Y BRASILERA Y «CACEQUY».

Existencia Permanente de Quesos de Colonia

Calle Florida — Antigua casa Garmendia

FRAY BENTOS

Estancia La Loma

DE

DIEGO G. LAWLOR

Venta permanente de reproductores Hereford y puros por cruza
ygarapateadas, Durhams y carneros Romney Marsh.

ESTACION YOUNG

Por qué gastar más?

COMPRE EN LA
CASA

EL MERCEDARIO

Y AHORRE LA
DIFERENCIA

Tienda, Ropería y Camisería. — Ramos Generales

TODO BARATO

Pongo en conocimiento de mi distinguida clientela y del público en general, que he recibido el surtido para las estaciones de **OTOÑO E INVIERNO**.—Franelas para vestidos, franela lisa, moletones, paños para sacos, frazadas de algodón y de lana, medias de muselina y de seda y surtido completo de tienda.—Trajes para hombres y gran variedad en pantalones, todo a precios bajísimos.

SEÑOR: — Haga una prueba, compre en nuestra casa y verá que no se trata de una simple reclame.

“EL MERCEDARIO” de Juan Rosa Ríos

TALLER MECANICO. — PALMERINI y RUIZ

Reparaciones de autos, tornería, rectificadora de cilindros, arreglo de máquinas registradoras y calculadoras. — Instalaciones industriales y todo lo relacionado con el ramo.—Trabajo con la más amplia garantía.

Atendido por sus propios dueños

VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA SHELL MEX URUGUAY LDA.
EN NAFTA Y LUBRIFICANTES ENERGINA

AVENIDA 18 DE JULIO ESQ. BRASIL

TELEFONO NUM. 6

FRAY BENTOS

Daniel Castañola e hijo

Neumáticos Miller

ENGRANADOS AL CAMINO

Nafta TIDOL

Aceite VEEDOL

EL MEJOR

SUTCRÍBASE AL CLUB DE CÁMARAS Y CUBIERTAS QUE INICIAREMOS EN BREVE

18 de Julio esq. Blanes

FRAY BENTOS



Sastrería Dinelli

DE

DOMINGO DINELLI

Esta acreditada casa tiene el agrado de comunicar a su numerosa clientela y al público en general, que acaba de recibir un espléndido surtido de casimires de especial calidad.

Hacemos saber asimismo, que en breve iniciaremos un club de trajes a precios muy convenientes, para el que hemos habierto ya el registro de suscriptores.

AV. DE LOS 33. — FRENTE A LA PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

IDEAL PELUQUERIA

DE

AMADEO PÉREZ

RESPONDE AL NOMBRE — AGENCIA DE LOTERIA

Ha dado los siguientes premios.

25 de Octubre	1928	N.º	19804	con \$	1.000.00
27 de Mayo	1929	+	1988	+	1.000.00
18 de Noviembre	1930	+	8263	+	1.000.00
21 de Diciembre	1930	+	6360	+	100.000.00
6 de Abril	1931	+	10083	+	10.000.00

Calle Florida, frente al Restaurant Centenario

FRAY BENTOS

